

# HEAT PÖYTÄGRILLI – BBQ



**HEAT**<sup>®</sup>  
DESIGN BY HENRIK PEDERSEN

## KÄYTTÖOPAS:

**AINOASTAAN ULKOKÄYTTÖÖN.**

Lue käyttöohjeet ennen BBQ-grillin käyttöä.

## VAROITUS:

Osat saattavat olla erittäin kuumia. Pidä lasten ulottumattomissa.

**DESIGN**<sup>®</sup>  
**HOUSE** **DENMARK**

# VAARATILANTEET & VAROITUKSET

## VAARA

Jos tunnet kaasun hajua:

1. Sulje grillin kaasuhana
2. Sammuta avoin tuli
3. Jos haju jatkuu, pysyttele poissa grillin luota ja soita välittömästi kaasuntoimittajalle tai palokunnalle.

Näiden ohjeiden huomioimatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai räjähdykseen, joka voi johtaa omaisuuden vaurioitumiseen, henkilövahinkoihin tai kuolemaan.

## VAARA

1. Älä käytä grilliä valvomatta.
2. Älä käytä grilliä alle 3 metrin päässä muista kaasupulloista.
3. Älä käytä grilliä alle 7,5 metrin päässä syttyivistä nesteistä.
4. Kuumennetut nesteet pysyvät polttavina vielä pitkään kypsentyksen jälkeen.
5. Palon syytyessä pysyttele kaukana grillistä ja hälytä välittömästi palokunta. Älä yritä sammuttaa palavaa öljyä tai rasvaa vedellä.

Näiden ohjeiden huomioimatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai räjähdykseen, joka puolestaan voi johtaa omaisuuden vaurioitumiseen, henkilövahinkoihin tai kuolemaan.

Tätä grilliä saavat käyttää vain sellaiset henkilöt, jotka ymmärtävät ja noudattavat näitä ohjeita.

## VAARA

HIILIMONOKSIDIN VAARA

- Tämä grilli voi tuottaa hajutonta hiilimonoksidia.
- Suljetussa tilassa käyttö saattaa aiheuttaa kuoleman.
- Älä koskaan käytä grilliä suljetussa tilassa kuten asuntovaunussa, teltassa, autossa tai sisätiloissa.

## HUOMIO

- Alkoholien, resepti- tai käsi- ja lääkeainekäyttö voi vaikuttaa kykyyn huolellisesti koota tai käyttää grilliä.
- Kun grillaat öljyn tai rasvan kanssa, palosammuttimen tulee olla välittömästi ulottuvillasi. Jos öljy tai rasva syttyy tuleen, älä yritä sammuttaa sitä vedellä. Käytä BC-tyyppistä kemiallista palonsammutinta tai tukahduta palo mullalla, hiekalla tai leivinsoodalla. Hälytä välittömästi palokunta.
- Jos grillaat öljyn tai rasvan kanssa sateen sattuessa, peitä grilli välittömästi ja sulje grillin poltin ja kaasuhana. Älä yritä siirtää grilliä tai jatkaa grillaamista.
- Grillatessa grillin tulee olla tasaisella ja vakaalla pinnalla eikä läheisyydessä saa olla tulenarkoja materiaaleja.
- Älä jätä grilliä valvomatta. Pidä lapset ja eläimet aina poissa grillin läheisyydestä.
- Älä liikuta tai siirrä grilliä käytön aikana.
- Tätä grilliä ei ole tarkoitettu eikä sitä tule koskaan käyttää lämmittimenä.

Tämä käyttöohje sisältää tärkeää tietoa tämän ulkokäyttöön tarkoitettujen propeeno-/butaanigrillin kokoamisesta, käytöstä ja huollosta. Yleiset turvallisuusohjeet löytyvät tältä sivulta ja tämän käyttöohjeen muista osista. Erityistä huomiota tulee kiinnittää niihin varoituksiin, joihin on liitetty varoitussignaali.

## VAARA VAROITUS HUOMIO

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta ja uusien käyttäjien opastusta varten. Tähän käyttöohjeeseen tulee tutustua yhdessä grillilaitteissa olevien tuoteselosteiden kanssa.

Turvatoimenpiteet ovat tärkeitä kaikkien mekaanisten ja propeenilla tai butaanilla täytettyjen laitteiden kanssa. Nämä turvatoimet ovat välttämättömiä, jotta henkilöihin tai omaisuuteen liittyvät riskit voidaan eliminoida.

## VAARA

RÄJÄHDYS- JA TULIPALOVAARA

- Älä koskaan säilytä propeenilla/butaanilla korkeassa kuumuudessa, lähellä avotulta tai sytytysliekkiä, suorassa auringonpaisteessa tai muiden sytyttimien lähellä tai paikoissa, joissa lämpötila on yli 49 °C.
- Propeeni/butaani ovat ilmaa raskaampia, jolloin vuotava propeeni/butaani laskeutuu alimpaan mahdolliseen tasoon. Se voi syttyä tuleen minkä tahansa sytyttimen kuten tulitikkujen, sytyttimen, kipinöiden tai avotulen sytyttämänä jopa useiden metrien päässä alkuperäisestä vuodosta. Jos haistat kaasun hajua, poistu alueelta välittömästi.
- Älä koskaan vaihda propaani-/butaanitankkia grillin käytön aikana, lähellä liekkejä, sytytysliekkiä tai muuta sytytyslähdetä, tai kun grilli on liian kuuma kosketukselle.
- Käytön aikana itse tuote voi toimia sytyttimenä. Älä koskaan käytä tuotetta tilassa, jossa on tai voi olla räjähdysriskiä tai ilmassa leijuvia tulenarkoja aineita kuten polttoainetta, liuottimia, maaliohenteita, pölyhiukkasia tai tuntemattomia kemikaaleja. Minimietäisyys grillin sivujen tai takasosan ja kaiteiden tai seinien välillä tulee olla 30,5 cm. Älä käytä suojelemattoman, tulenaran katoksen alla.
- Pidä huoli, että laitteen palokanavien ympärillä on riittävästi tilaa.
- ÄLÄ KÄYTÄ grilliä sisätiloissa tai autotallissa, katetuissa terassikäytävissä, vajoissa tai muissa suljetuissa tiloissa.
- Älä tuki palo- ja ilmastointikanavia.

## VAROITUS

Emme voi ennakoita kaikkia tuotteen käytöstä johtuvia tilanteita.

**Kysy sen vuoksi neuvoa paikalliselta palotarkastajalta, jos sinulla on käyttöön liittyviä kysymyksiä.**

Polttoaineiden ja palavien tuotteisiin liittyy sääntöjä ja määräyksiä. Paikalliset viranomaiset voivat neuvoa sinua niihin liittyvissä kysymyksissä.

- Tätä grilliä ei tule asentaa matkailuautoihin eikä veneisiin.
- Älä muuntele valmistajan valmistamia osia.
- Kaikki grilliin tehdyt muutokset voivat luoda vaaratilanteita.
- Käytä suojaesineitä käsitellessäsi kuumia osia.

# TURVALLISUUS

## VAARA

### HIILIMONOKSIDIN VAARA

- Tämä grilli toimii polttoaineella. Kaikki sytytetettävät grillit päästävät hiilimonoksidia polttamisen aikana. Tämä tuote on suunniteltu päästämään mahdollisimman vähän hiilimonoksidia, jos sen käytössä noudatetaan annettuja varoituksia ja ohjeita. Älä tuki grillin ilmastointikanavia.
- Hiilimonoksidimyrkytyksen seurauksena saattaa esiintyä influenssan oireita, silmien vuotoa, päänsärkyä, huimausta, väsymyksen tunnetta ja seurauksena voi olla kuolema. Hiilimonoksidia ei voi nähdä ja se on hajuton. Se on näkymätön tappaja. Jos grillin käytön aikana esiintyy edellä mainittuja oireita, mene välittömästi ulos ja hengitä raikasta ilmaa!
- **Ainoastaan ulkokäyttöön. Jos grilliä säilytetään sisällä, poista kaasupullo ulkona.**
- **Älä koskaan käytä sitä sisällä, asuntoautossa, teltassa tai suljetuissa tiloissa, tämä grilli kuluttaa happea. Älä käytä sitä tuulettamattomissa tai suljetuissa tiloissa välttääksesi hengenvaaran.**

## VAROITUS

- Tämä tuote käyttää polttoaineena propaania. Propaani/butaani ovat näkymättömiä, hajuttomia ja syttyviä kaasuja. Yleensä kaasuun on lisätty hajuste auttamaan vuotojen havaitsemista. Hajuste muistuttaa märehtyneen kananmunan hajua. Hajusteen teho voi heikentyä ajan mukana, joten vuotoja ei voida aina havaita hajun perusteella.
- Käytä ainoastaan propaania/butaania höyryn poiston kanssa.
- Propaani-/butaanikaasua tulee säilyttää paikallisten määräysten mukaisesti.  
Sulje propaani ja irrota kaasupullo, kun grilliä ei käytetä.
- Kaasupulloja tulee säilyttää lasten ulottumattomissa.

Käytä kaasupulloja vain pystyasennossa. Älä koskaan käytä kaasupulloja vaakasuorassa asennossa.

## VAROITUS

### PALOVAARA

- Älä koskaan jätä grilliä valvomatta, kun se on kuuma tai käytössä.
- Pidä lasten ulottumattomissa.

- Pidä kaikki liitokset ja liittimet puhtaina. Tarkista propaani-/butaanikaasupullo ja grillin propaani-/butaanin liitoskohta ennen kiinnittämistä.
- Tarkista kokoamisen yhteydessä kaikki liitokset ja liitännät vuodoilta saippuavedellä. Älä koskaan käytä liekkiä. Kuplat ovat merkki vuodosta. Tarkista, että liitin ei ole kierteellä ja että se on tiivis. Tarkista uudestaan mahdollisilta vuodoilta. Jos havaitset vuodon, poista kaasupullo ja ota yhteys jälleenmyyjään huoltoa tai korjausta varten.
- Käytä grilliä ainoastaan kypsentämiseen.
- Puhdista grilli usein välttääksesi rasvan keraantumisen ja palamisen.

# TEKNISET TIEDOT

Model	Kuumuus ulos	Kaasu sisään	Poltinkoko
HEAT Pöytä-BBQ	G30 29mBar: 4,4 kW	320 g/h	1,1 mm

Käyttömaa	Kategoria	Käyttöpaine Butaani	Käyttöpaine Propani
GB	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
FR	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
BE	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
LU	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
NL	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
DK	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
ES	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
PT	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
IT	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
SE	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
NO	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
FI	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar
CH	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
IE	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
IS	I <sub>3+(28-30/37)</sub>	28-30 mbar	37 mbar
GR	I <sub>3B/P+(30)</sub>	30 mbar	30 mbar

# SYLINTERI

Käytettävien sylinterien koko saa olla korkeintaan 15 kg. Älä käytä yli 15 kg:n painoisia sylintereitä.

Käsittele sylinteriä aina varoen. Älä koskaan säilytä sitä makuuasennossa, sillä venttiili voi vahingoittua ja siten aiheuttaa vuodon mahdollisin vakavin seurauksin. Käytä sylinteriä aina pystyasennossa.

Vaaka-asennossa polttonestettä saattaa joutua putkiin ja aiheuttaa vakavia seurauksia.

Sijoita sylinteri aina helposti tavoitettavaan paikkaan, jotta sen vaihtaminen ja sulkeminen hätätilanteessa käy helpommin. Irrota aina kaasupullo ennen grillin siirtämistä.

Älä koskaan altista sylinteriä kuumuudelle. Sylinterin sisällä oleva paine voi nousta yli määrätyn turvallisuusrajan.

Älä koskaan säilytä sylintereitä kellarissa, viemärin läheisyydessä tai maanpinnan alapuolella. Propani on ilmaa painavampi. Vuodon sattuessa kaasun taso alenee ja tulee vaaralliseksi kipinöiden tai tulen lähetyvillä.

Älä koskaan säilytä butaani- tai propanisylintereitä sisätiloissa.

## SÄILYTYS

Huomioi, että hyönteiset ja hämähäkit usein pesiytyvät grillin sisään ja voivat siten tukkia kaasuaukot ja heikentäen toimintaa ja turvallisuutta.

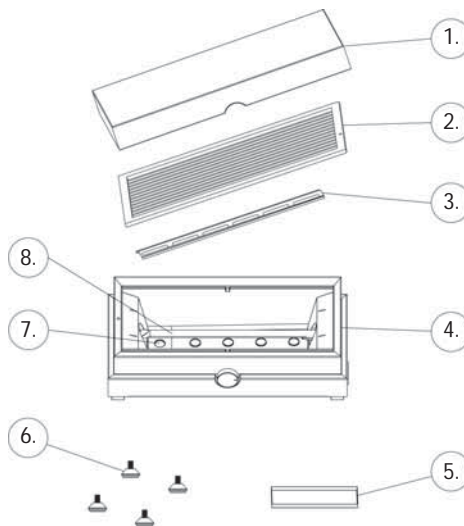
Katso puhdistusohjeet ja etenkin poltinputkien puhdistusohjeet.

## HUOLTO

Tähän kaasugrilliin ei saa tehdä muutoksia (lukuunottamatta polttimen liekin säätöä annettujen ohjeiden mukaan). Kaikki säätö ja huolto tulee suorittaa valtuutetun henkilön toimesta.

Säännöllinen huolto on suositeltavaa. Tutustu hoito-ohjeisiin.

1. Kansi
2. Ritilä
3. Liekinvaimennin
4. Grilli
5. Rasva-astia
6. Jalat
7. Tuuletusaukot
8. Pääpoltin



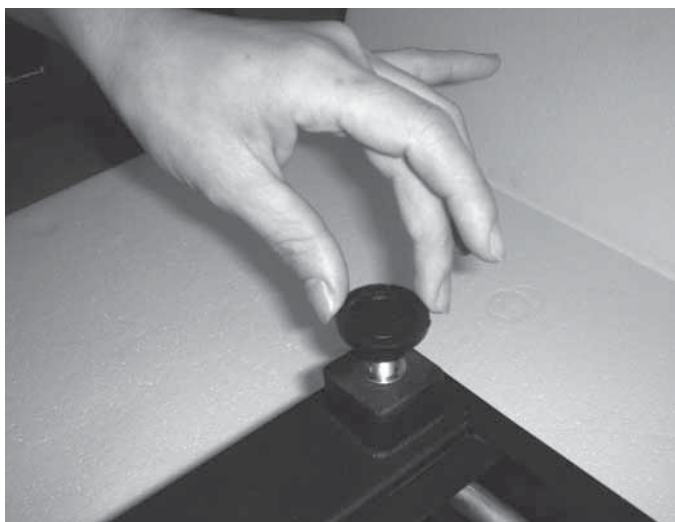
# ASENNUS

## KOKOAMINEN

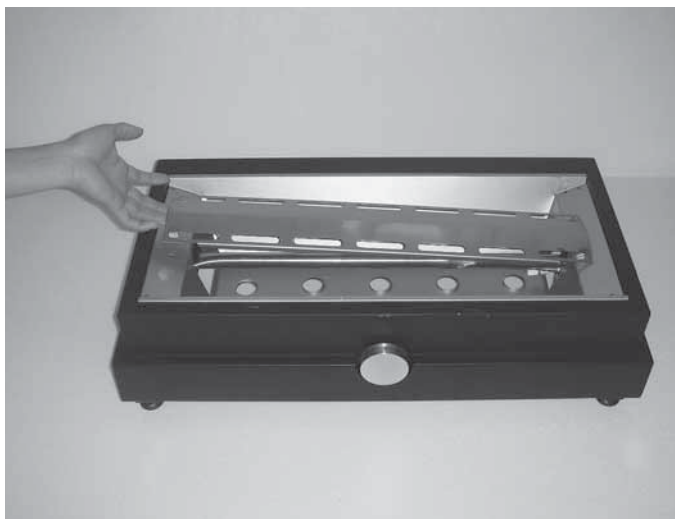
Ota osat ulos pakkauksesta (kuva 1)



Kokoa grillin jalat. Kiinnitä jokainen jalka käsin (kuva 2)



Kokoa suojapinta grilliin (kuva 3)



Asenna ritilä painamalla ritilän tappeja grillin reikiin (kuva 4)



Asenna tippa-astia takaosaan (kuva 5)



Asenna kansi (kuva 6)



Asenna kaasuletku grilliin ja kiristä liitin (kuva 7)





# KAASUPULLON VAIHTAMINEN – BUTAANI

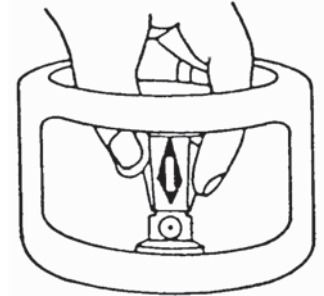
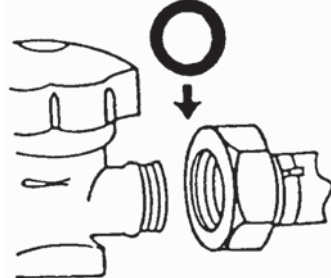
Tämä grilli toimii butaanilla käyttöpaineen ollessa 28-30 mbaria.

**ÄLÄ KOSKAAN** käytä ei hyväksyttyä kaasua tai muille käyttöpaineille tarkoitettua säädintä.

**VAROITUS:** Kaasupulloa ei saa vaihtaa tulenarassa ympäristössä.

BUTAANI-kaasupuolloilla on useita erityyppisiä liittäntöjä.

Tarkista kaikki liittännät kaasuvuotojen varalta ennen grillin käyttöä.



## A) RUUVILIITÄNTÄ

Tärkein osa on musta tiivisterengas. Tarkista aina kaasupullon vaihdon yhteydessä, että se on ehjä. Jotkut ruuviliitännät kiristetään säätöpyörällä ja toiset ruuviavaimella. Kiristä kunnolla (vasen lanka). Käyttesäsi ruuviavainta älä kiristä liikaa, jottei tiivisterengas vahingoitu.

## B) KYTKINLIITÄNTÄ

Työkaluja ei tarvita. Kaasun On-/Off-säätö tehdään kytkimen avulla säätölaitteella tai erityisellä sovittimella. Jos käytät sovintia vanhan aikaisen langallisen säätölaitteen kanssa tarkista, että liitosmutteri on tiukasti kiristetty sovittimeen ruuviavaimella.

## KAASUPULLON LIITTÄMINEN

Ruuviliitäntä	Kytkinliitäntä
1. Tarkista, että kaasupullon venttiili on OFF-asennossa kiertämällä myötäpäivään.	1. Poista oranssi turvakorkki vetämällä lankaa ulos ja ylös. Älä käytä työkaluja, anna korkin roikkua.
2. Poista suojakorkki ja säästä myöhempää tarvetta varten.	2. Tarkista että: - Kaikki kaasugrillin hanat on suljettu. - Kytkin on OFF-tilassa.
3. Tarkista ennen liittämistä, ettei musta tiivisterengas ole vahingoittunut.	3. Laita säätölaite venttiiliin päälle ja paina tiukasti. Naksahdus on merkki siitä, että kytkin on turvallisesti lukittu.
4. Asenna liitosmutteri kaasupullon ruuviavaimen tai säätöpyörän avulla. (lanka vasemmalla). Älä kiristä butaanikaasupullon liittimiä liian tiukalle.	4. Avaa kaasun tulo kiertämällä kytkintä ylöspäin ON-asentoon (klo 12).
5. Avaa kaasun tulo kiertämällä kaasupullon venttiiliä vastapäivään.	4. Avaa kaasun tulo kiertämällä kytkintä ylöspäin ON-asentoon (klo 12).

## KAASUPULLON IRROTTAMINEN

Ruuviliitäntä	Kytkinliitäntä
1. Kierrä kaasupullon venttiili OFF-asentoon (myötäpäivään).	1. Kierrä kytkin OFF-asentoon (klo 3).
2. Sulje grillin kaasuhanat. ODOTA, kunnes poltin on sammunut. JOS LIEKKI EI SAMMU – KIERRÄ VENTTIILIÄ TAI KYTKE TAKAISIN ON-ASENTOON. JÄTÄ LAITE PÄÄLLE JA OTA YHTEYS KAASUNTOIMITTAJAAN.	2. Sulje grillin kaasuhanat. ODOTA, kunnes poltin on sammunut. JOS LIEKKI EI SAMMU – KIERRÄ VENTTIILIÄ TAI KYTKE TAKAISIN ON-ASENTOON. JÄTÄ LAITE PÄÄLLE JA OTA YHTEYS KAASUNTOIMITTAJAAN.
3. ÄLÄ KOSKAAN POISTA säätölaitetta (tai liitosmutteria) kaasupullon venttiiliin ollessa auki.	3. Poista Quick On -säätölaite painamalla kytkintä pituus-suuntaan ja vetämällä saman aikaisesti ylöspäin.
4. POISTA säätölaite (tai liitosmutteri) ruuviavaimella tai säätöpyörällä. (lanka vasemmalla).	4. VAIHDA tyhjän kaasupullon korkki tai osittain täysinäinen venttiili, jos eivät ole käytössä.
4. VAIHDA tyhjän kaasupullon korkki tai osittain täysinäinen venttiili, jos eivät ole käytössä.	4. VAIHDA tyhjän sylinterin tiivisterengas tai puoliksi täysi kaasupullo, jos eivät ole käytössä.

# KAASUPULLON VAIHTAMINEN – PROPAANI

Tätä grilli ei saa käyttää propaanilla, jos käyttöpaine on 30-37 mbaria.

**ÄLÄ** koskaan käytä ei hyväksyttyä kaasua tai muille käyttöpaineille tarkoitettua säädintä.

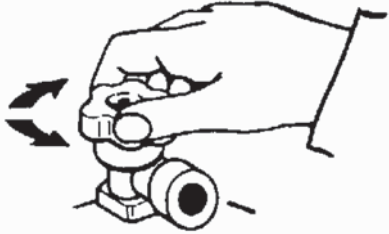
**VAROITUS:** Kaasupulloa ei saa vaihtaa tulenarassa ympäristössä.

PROPAANIKAASUPUOLLOILLA ON USEITA ERI LIITÄNTÖJÄ. JOS TIIVISTERENGASTA KÄYTETÄÄN LIITÄNNÄSSÄ, TARKISTA, ETTEI SE OLE VAHINGOITTUNUT, KUN VAIHDAT KAASUPULLOJA. JOISSAKIN LIITTIMISSÄ ON SÄÄTÖPYÖRÄ KIRISTÄMISTÄ VARTEN JA JOISSAKIN TARVITAAN RUUVIAVAIN. KÄYTÄ AINA OIKEAN KOKOISTA RUUVIAVAINTA KIRISTÄMISEEN, (VASEN LANKA).

TARKISTA KAIKKI LIITÄNNÄT KAASUVUOTOJEN VARALTA ENNEN GRILLIN KÄYTTÖÄ.

## KAASUPULLON LIITTÄMINEN

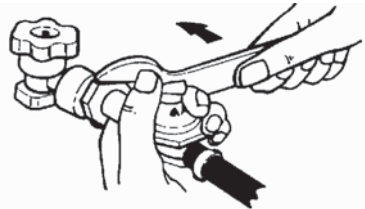
1. Tarkista, että venttiili on OFF-asennossa kiertämällä myötäpäivään. Poista suojatulppa ja säilytä myöhempiä tarvetta varten.



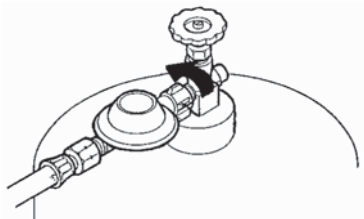
2. Tarkista ennen liittämistä, että liitos on ehjä.

Asenna liitosmutteri (vasen lanka) kaasupulloon.

- a. **Liitosmutteri ruuviavaimen avulla** – Valitse sopiva ruuviavain ja kiristä mutterit mahdollisimman tiukalle.

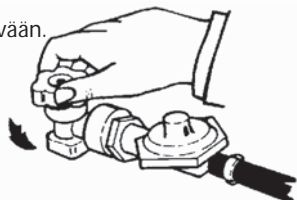


- b. **Liitosmutterin liittämä säätöpyörän avulla** – Kiristä painamalla tiukasti mutteria. Älä käytä ruuviavainta säätöpyörän kanssa.



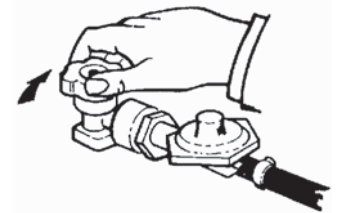
Asennuksen jälkeen säätölaite ei ehkä ole vaakasuorassa asennossa, mutta sillä ei ole merkitystä, **ÄLÄ VÄÄNNÄ SÄÄTÖLAITETTA.**

3. Avaa kaasun tulo kiertämällä kaasupullon venttiiliä vastapäivään.

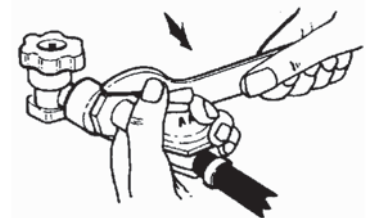


## KAASUPULLON IRROTTAMINEN

1. Kierrä kaasupullon venttiili OFF-asentoon (myötäpäivään). Tarkista, että polttimen liekki on sammunut.



2. Poista säätimen liitosmutteri (vasen lanka) ruuviavaimella tai säätöpyörällä. Vaihda venttiilin suojatulppa. Sijoita tyhjä kaasupullo turvalliseen paikkaan.



# VUOTOTESTI

Kaikille tehdasvalmisteisille liittimille on tehty vuototesti ja polttimet on liekkitestattu. Kuljetuksen tai käsittelyn aikana kaasuliitin on saattanut irrota.

## TURVALLISUUSTOIMET:

- TESTAA KAIKKI LIITTIMET VUODOILTA ENNEN KAASUGRILLIN KÄYTTÖÄ.
- TESTAA KAASUPULLON VENTTIILI VUODOILTA JOKA KERTA, KUN PULLO ON TÄYTETTY.



## VAROITUS

- Tee vuototesti ulkona.
- Sammuta avoin tuli.
- ÄLÄ KOSKAAN tupakoi vuototestin aikana.
- Älä käytä ulkogrilliiä, ennen kuin liittimet on testattu ja havaittu turvallisiksi.

## VUOTOTESTI

1. Liitä letku ja säädin täyteen kaasupulloon.
2. Tarkista, että kaikki säätönäppäimet ovat OFF-asennossa.
3. Sekoita yksi osa vettä ja yksi osa astianpesuainetta keskenään.
4. Avaa sylinterin venttiili.
5. Sivele seosta kaikkiin liittäntöihin.
6. Liittäntöihin muodostuu kuplia vuodon kohdalle.
7. Jos kuplia muodostuu, sulje kaasun tulo, tiivistä vuoto ja tee testi uudelleen.
8. Jos et saa korjatuksi vuotoa, ota yhteyttä grillin myyjään. Älä yritä itse korjata grilliä, mikäli vuoto ei häviä.

# SYTYTTÄMINEN

Grilli on kuuma käytön aikana ja jälkeen. Käytä grillaushanskoja suojaaksesi itseäsi kuumilta pinnoilta tai nesteiltä.

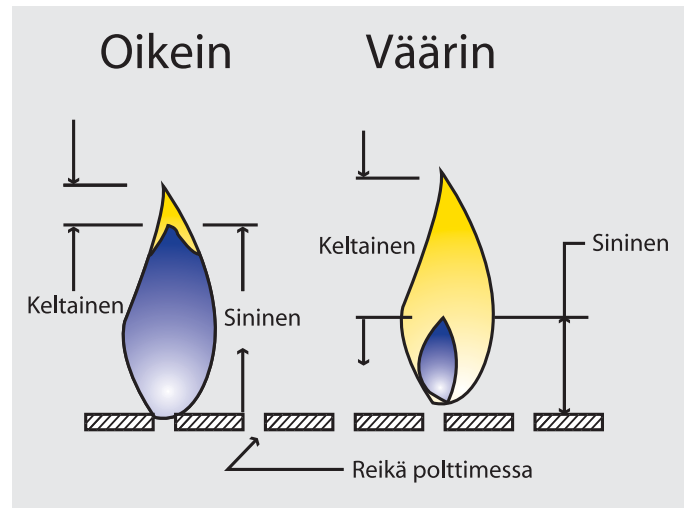
- **ÄLÄ KOSKAAN JÄTÄ GRILLIÄ VALVOMATTA, KUN SE ON KUUMA TAI KÄYTÖSSÄ.**
- **PIDÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.**

## KAASULIEIKIN KORJAAMINEN:

Hyvän liekin tulee olla sininen ja mahdollisimman vähän keltainen. Liekkien kärjet voivat olla hiukan keltaisia niin kauan, kun hiiltä tai nokea esiintyy.

Jos liekit eivät asetu, puhdista poltin ja putket ja yritä uudestaan. Mikäli ongelma ei häviä, ota yhteys grillin myyjään.

Huomioi: Keltainen liekki ensimmäisten 2 minuutin ajan on normaalia.



# ELEKTRONINEN SYTYTYSJÄRJESTELMÄ

- Avaa ennen käyttöä grillin pohjassa oleva paristokotelo ja laita sisään A-paristo, 1,5 V. Avaa grillin oikeanpuoleinen ovi. Avaa säätönäppäinten takana oleva paristokotelon kansi ja työnnä paristo sisään.
- Sulje paristokotelo.
- Sytytä grilli painamalla näppäintä ja kiertämällä sitä myötäpäivään.
- Paina näppäintä, kunnes liekit ovat tasoittuneet ja lämmönsäätö on tarpeeksi kuuma ylläpitääkseen kaasuvirran.
- Huomioi, että näppäimen ollessa alhaalla on normaalia, että elektronisesta sytytysjärjestelmästä kuuluu naksahduksia.



Kun lämmönsäätö on päällä, kierrä näppäintä ylös- tai alaspäin,



ja grilli on käyttövalmis.

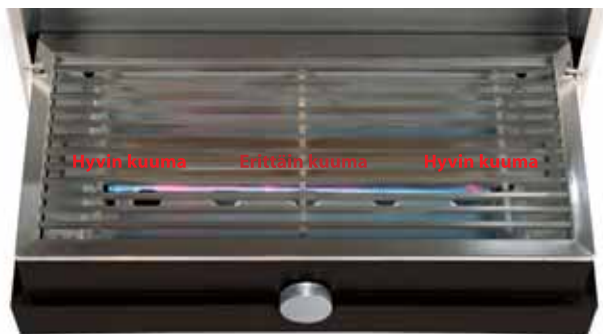




# KYSENNYSLÄMPÖTILAT

Lämpötilat näkyvät joko matala lämpö - tai korkea lämpö -asetuksina. Ne ovat summittaisia, sillä ne voivat vaihdella ulkolämpötilan ja tuulen mukaan.

## KORKEA LÄMPÖ -ASETUS



Korkea lämpö -asetus tuottaa 320-350 asteen lämpötiloja grillin keskiosassa. Käytä tätä asetusta vain nopeaan kuumentamiseen tai pihvien grillaamiseen ennen lämpötilan alentamista.

## MATALA LÄMPÖ -ASETUS



Matala lämpö -asetus tuottaa 160-200 asteen lämpötiloja degrees in the center part of the bbq and 80-100 degrees in the sides of the bbq.

Käytä tätä asetusta hitaaseen kypsennykseen, kala ja siipikarja.

# HOITO

## PUHDISTUS

- Varmista, että grilli on jäähtynyt.
- Irrota säädin kaasupullosta
- Puhdista miedolla kankaalla ja miedolla pesuaineella. Älä käytä hankausaineita.



## PÄÄPOLTTIMEN PUHDISTUS

Ennen pääpolttimen puhdistusta irrota polttimen liitin ja poista poltin. Puhdista polttimen ulkopuoli kankaalla ja sisäpuoli puhdistusaineella.

Laita sen jälkeen poltin paikalleen ja kiinnitä liitin. Suorita vuototesti aina puhdistuksen jälkeen

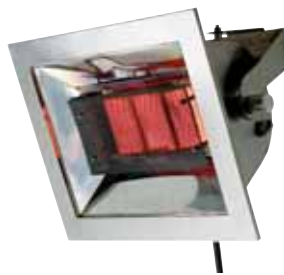


# ONGELMANRATKAISU

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
<b>KAASUN HAJUA</b>	<b>SULJE HETI KAASUPULLON VENTTIILI. ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ENNEN KUIN VUOTO ON TIIVISTETTY.</b>	
Vuoto joko kaasupullossa, säätimessä tai muussa liittimessä.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Säätimen tiiviste on löysällä.</li> <li>Kaasuvuoto letkussa/säätimessä tai säätöventtiilissä.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kiristä tiiviste ja tee vuototesti.</li> <li>Ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen.</li> </ol>
Liekit säätöpaneelin alapuolella.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pääpoltin on tukossa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Poista poltin, puhdista pääpoltin. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> </ol>
Poltin ei syty.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kaasu on lopussa.</li> <li>Sytytyslanka ei ole liitetty.</li> <li>Sytytys elektrodi ei ole polttimen kohdalla.</li> <li>Sytytin viallinen.</li> <li>Säädin ei ole kunnolla liitetty kaasupullon venttiiliin.</li> <li>Polttimen venttiili jätetty auki kaasupullon venttiilin ollessa auki, mikä lisää kaasuntuloa.</li> <li>Vuoto järjestelmässä, mikä lisää kaasuntuloa.</li> <li>Pääpoltin on tukossa.</li> <li>Pääpoltin ei ole venttiilin suuttimen suussa.</li> <li>Suuttimen suu tukossa.</li> <li>Letku on kiertynyt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Täytä kaasupullo.</li> <li>Liitä elektrodilangat.</li> <li>Siirrä elektrodiä.</li> <li>Sytytä käsin.</li> <li>Kiristä säädin säätöpyörällä.</li> <li>Sulje poltin ja kaasupullon venttiilit. Avaa kaasupullon venttiilit hitaasti, avaa sitten polttimen venttiili ja sytytä.</li> <li>Tee vuototesti löytääksesi löysät liittimet. Kiristä liitin. Tee vuototesti.</li> <li>Poista poltin, puhdista pääpoltin. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> <li>Siirrä pääpoltin suuttimen suuhun. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> <li>Poista poltin, puhdista suuttimen suu neulalla tai hienolla langalla. Älä yritä porata.</li> <li>Suorista letku.</li> </ol>
Riittämättömästi lämpöä, paukkuva ääni.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kaasu on lopussa.</li> <li>Pääpoltin on tukossa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Täytä kaasupullo.</li> <li>Poista poltin, puhdista pääpoltin. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> </ol>
Kypsennystasossa kuumia kohtia.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pääpoltin on tukossa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Poista poltin, puhdista pääpoltin. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> </ol>
Liekin leimahduksia tai rasva palaa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Liiallinen rasvan muodostuminen.</li> <li>Liian kuuma.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Katso kohtaa Hoito.</li> <li>Kierrä polttimen säätimet alaspäin.</li> </ol>
Säätimestä kuuluu hurinaa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kaasupullon venttiili kierretty päälle liian nopeasti.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kierrä kaasupullon venttiili päälle hitaasti.</li> </ol>
Keltainen liekki.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pieni määrä keltaisia liekkejä on normaalia. Jos keltaisten liekkien määrä suurenee, pääpoltin saattaa olla tukossa.</li> <li>Polttimen suut tukossa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Poista poltin, puhdista pääpoltin. Katso kohta Pääpolttimen puhdistus.</li> <li>Poista poltin ja puhdista pehmeällä harjalla.</li> </ol>

# MUITA TUOTTEITA

DESIGN  
HOUSE<sup>®</sup>  
DENMARK



Walmounted gas heater ▲



Firepit ▲



4 burner BBQ ▲



4 burner BBQ ▲



4 burner BBQ ▲



Small table BBQ ▲



Mini Cube ▲



Cube table BBQ ▲



Cube 45 BBQ ▲



Cube 53 BBQ ▲



Cube 53 BBQ ▲



HEAT cover for 4 burner BBQ ▲



HEAT Cover for Walmounted gas heater ▲



HEAT cover for Table BBQ ▲



HEAT cover for gasbottle ▲



HEAT cover for gasbottle ▲



**WARNING:**

Accessible parts may be very hot. Keep young children away. Use outdoors only. Read the instructions before using the appliance.

**ACHTUNG:**

Teile des Gerätes können bei Gebrauch sehr heiss werden. Vorsicht mit Kindern. Nur im Freien zu verwenden. Unbedingt Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme beachten.

**ADVARSEL:**

De tilgængelige dele kan være meget varme. Hold derfor små børn på afstand. Må kun benyttes udendørs. Læs brugsvejledningen før brug.

**VAROITUS:**

Osat saattavat olla erittäin kuumia. Pidä lasten ulottumattomissa. Ainoastaan ulkokäyttöön. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.

**OPGELET:**

Onderdelen kunnen bij gebruik erg heet worden. Kinderen op afstand houden. Alleen voor gebruik buitenshuis. Lees de gebruiksaanwijzing alvorens het toestel te gebruiken.

**ATTENTION!**

Les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Tenez les enfants à distance. N'utilisez l'appareil qu'à l'extérieur. Lisez les instructions attentivement avant l'utilisation.

**ADVERTENCIA:**

Las piezas accesibles pueden estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños pequeños. Sólo para uso al aire libre. Lea estas instrucciones antes de usar la barbacoa.

